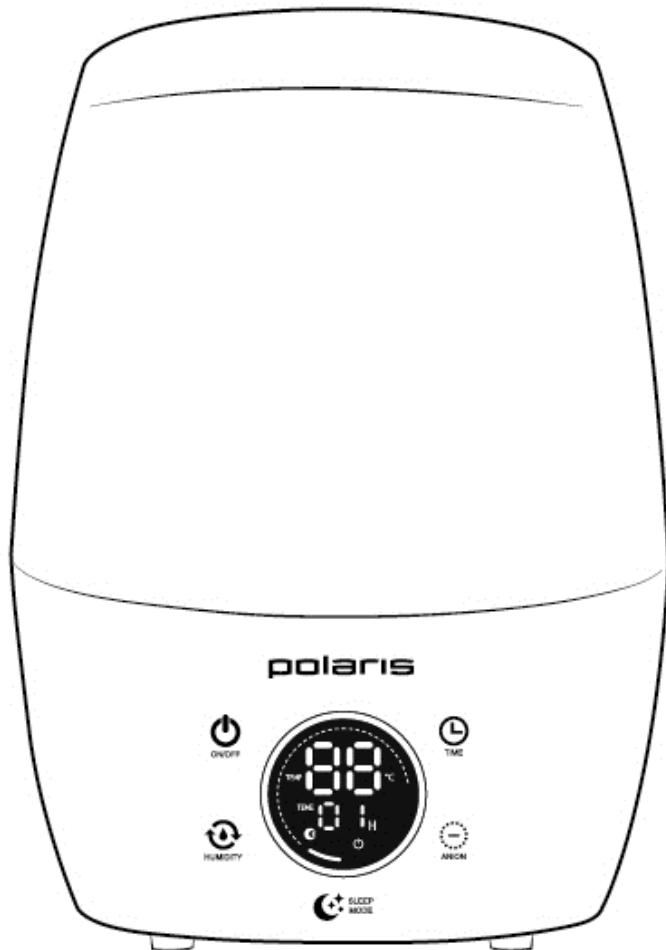


polaris
ТЕХНИКА УЮТНОЙ ЖИЗНИ

Руководство по эксплуатации / Гарантия
Інструкція з експлуатації / Гарантія
Пайдалану жөніндегі нұсқау / Кепілдік
Manual instruction / Guarantee



PUH 7040Di
Ультразвуковой увлажнитель воздуха
Ultrasonic humidifier
Ультразвуковий зволожувач повітря
Ультрадыбыстық ауа ылғалдағыш

Ультразвуковой увлажнитель воздуха
POLARIS
Модель PUH 7040Di

Руководство по эксплуатации

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.

Влажность воздуха является одним из жизненно необходимых показателей для поддержания здоровья человека. Воздух всегда содержит водяной пар, его процент зависит от температуры окружающей среды. Чем выше температура, тем больше водяных паров может содержаться в воздухе. В современных железобетонных и кирпичных зданиях, особенно в зимнее время, наблюдается пониженный уровень влажности.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

Оглавление

1. Общая информация.....	2
2. Функции и возможности увлажнителя	3
3 .Общие указания по безопасности.....	3
4. Специальные указания по безопасности прибора	4
5.Описание прибора.....	4
6. Комплектация.....	6
7. Эксплуатация прибора.....	6
8. Неисправности и их устранение	8
9. Уход и обслуживание	8
10. Хранение, транспортировка, реализация	10
11. Требования по утилизации	11
12. Технические характеристики.....	11
13. Информация о сертификации	11
14. Гарантийное обязательство.....	12
15. Руководство на украинском языке	14
16. Руководство на казахском языке	24

1. Общая информация

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения увлажнителя воздуха ультразвукового POLARIS, модель PUH 7040Di (далее по тексту – прибор, увлажнитель).

2. Функции и возможности увлажнителя

1. Функция «Таймер». Данная функция позволяет установить время от 1 до 12 часов с интервалом 1 час, через которое прибор прекратит парообразование и перейдёт в дежурный режим.
2. Керамический фильтр для очистки воды. Прибор оснащен фильтром для удаления примесей, дезинфекции и смягчения воды.
3. Автоматическое отключение прибора при недостатке воды. Объем водяного бачка обеспечивает достаточно длительную работу увлажнителя. Если вы не заметили, что вода в бачке уже закончилась, то прибор автоматически прекращает подачу пара, на дисплее индицируется символ отсутствия воды и звучит сигнал.
4. Ионизатор воздуха. Служит для обеззараживания и обогащения воздуха отрицательными ионами.
5. Ночной режим. В данном режиме снижается яркость дисплея и интенсивность парообразования для комфортного сна.
6. Возможность использования аромамасел.
7. Высокая эффективность при низком энергопотреблении. Три режима интенсивности парообразования.

3. Общие указания по безопасности

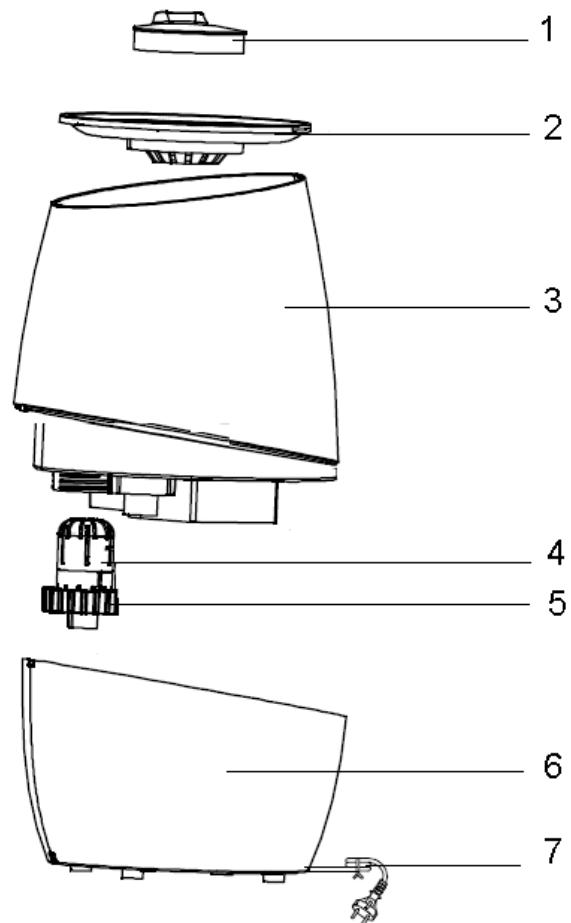
- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
 - Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
 - Прибор должен быть использован только по назначению.
 - Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
 - Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
 - Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.
 - Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
 - Для дополнительной защиты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО). Обратитесь за советом к квалифицированному специалисту.
 - Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
 - Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
 - Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
 - Перед включением прибора в сеть убедитесь, что он находится в выключенном состоянии.
 - Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
 - По окончании эксплуатации, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
 - Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность.
- Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.

- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой шнур. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой шнур. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- После использования никогда не обматывайте сетевой шнур вокруг прибора, так как со временем это может привести к его излому. Всегда гладко расправляйте сетевой шнур на время хранения.
- Замену сетевого шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

4. Специальные указания по безопасности данного прибора

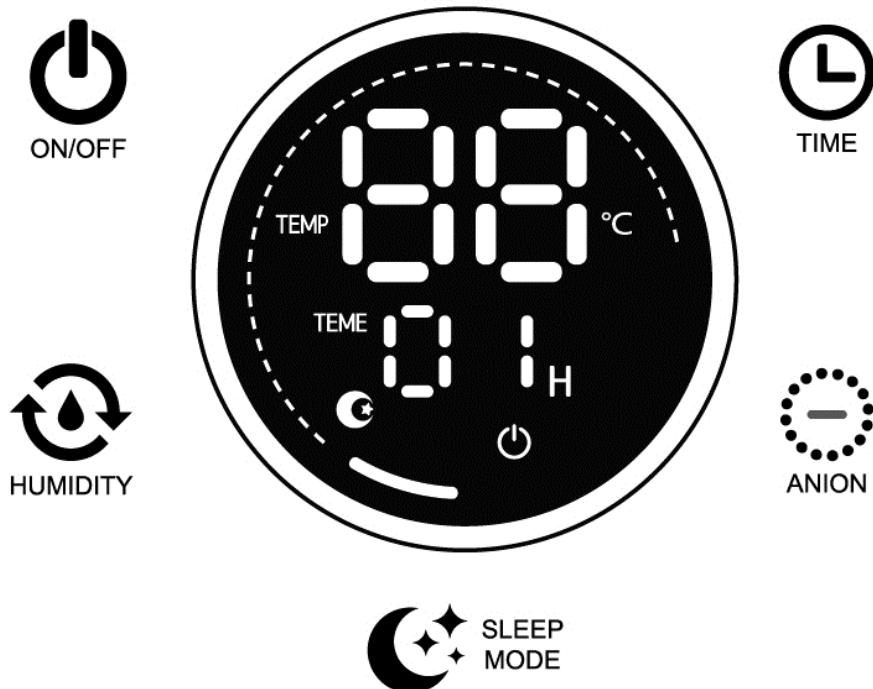
- Прибор предназначен только для бытового использования.
- Перед первым использованием выдержите прибор при комнатной температуре в течение 30 минут.
- Благоприятные условия работы увлажнителя: температура 20 °C, относительная влажность меньше 80%.
- Запрещается использовать прибор на неровных, неустойчивых поверхностях, а также перемещать включенный прибор, изменяя его положение в пространстве.
- При работе увлажнитель должен находиться на достаточном расстоянии от мебели и других предметов, во избежание их повреждения.
- Отключайте прибор от сети при его перемещении, во время чистки, при заполнении бачка для воды.
- Отключайте прибор, когда бачок для воды пуст.
- Для заполнения прибора используйте только чистую воду с температурой от +15°C до + 40°C (предпочтительно дистиллиированную, кипячёную или деминерализованную), не допускается добавление в воду ароматических добавок, масел и проч. Ароматические масла необходимо добавлять в специальное отделение в основании увлажнителя (см. раздел Эксплуатация прибора).
- Никогда не дотрагивайтесь до воды, находящейся внутри прибора, во время его работы.

5. Описание прибора



- 1- Диффузор для выхода пара
- 2- Верхняя крышка
- 3- Резервуар для воды
- 4- Керамический фильтр для воды
- 5- Крышка резервуара для воды
- 6- Основание
- 7- Сетевой шнур

Дисплей и панель управления



На дисплее отражается текущая температура и влажность воздуха (попеременно), время работы таймера, индикация активированных функций и режимов, выбранной скорости подачи пара, недостатка воды в резервуаре.

Сенсорные кнопки панели управления:

-  ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ) – включение / выключение прибора, выбор скорости подачи пара
-  HUMIDITY (ВЛАЖНОСТЬ) – установка уровня влажности
-  TIME (ТАЙМЕР)- включение / выключение таймера и установка времени работы
-  ANION (ИОНИЗАЦИЯ) - включение / выключение ионизации
-  SLEEP MODE (НОЧНОЙ РЕЖИМ)- включение / выключение ночного режима

6. Комплектация

- | | |
|--|---------|
| 1. Увлажнитель в сборе | – 1 шт. |
| 2. Руководство по эксплуатации | – 1 шт. |
| 3. Список сервисных центров | – 1 шт. |
| 4. Гарантийный талон | – 1 шт. |
| 5. Упаковка (полиэтиленовый пакет + коробка) | – 1 шт. |

7. Эксплуатация прибора

Общая информация

Прибор предназначен для увлажнения воздуха при недостаточной влажности в жилом помещении.

Относительная влажность - это количество водяных паров в воздухе, выраженное в процентах от максимального количества воды, которую воздух может удерживать при данной температуре. Обычно ее обозначают в % RH, например 45% RH. Атмосферный воздух всегда содержит водяной пар, процент которого зависит от метеорологических условий. Чем выше температура, тем больше водяного пара содержит воздух. Таким образом, мы используем понятие «относительной влажности». Когда холодный воздух нагревается до комфортной температуры в зимний период, относительная доля водяного пара в воздухе падает, что означает падение относительной влажности воздуха. Для того, чтобы сохранить комфортную и здоровую окружающую среду в домашних условиях, нам нужно искусственно увеличивать содержание воды или водяного пара в воздухе, это и есть увлажнение воздуха.

Подготовка к работе

- Перед первым включением оставьте прибор в помещении на 30 минут.
- Убедитесь в том, что полость для воды в основании прибора чистая, без налета и загрязнений.
- Снимите бачок для воды с основания увлажнителя, переверните его, открутите крышку бачка для воды в основании бачка. Заполните бачок на $\frac{3}{4}$ его объема через отверстие для воды, используя только чистую воду, имеющую температуру не выше 40 °C (предпочтительно дистиллированную). Убедитесь в том, что вода из бачка не течет.
- Закройте крышку, убедитесь в отсутствии течи воды через уплотнение и клапан крышки, для чего переверните наполненный бачок крышкой вниз и подержите его над раковиной. Подтекание воды через крышку и клапан не допускается.
- Установите бачок на основание увлажнителя. Дождитесь заполнения водой полости основания. При этом слышен характерный булькающий звук – это нормально.
- Установите диффузор для выхода пара в углубление сверху бачка для воды.
- НИКОГДА НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ ПРИБОР ПРИ ОТСУТСТВИИ ВОДЫ В БАЧКЕ.

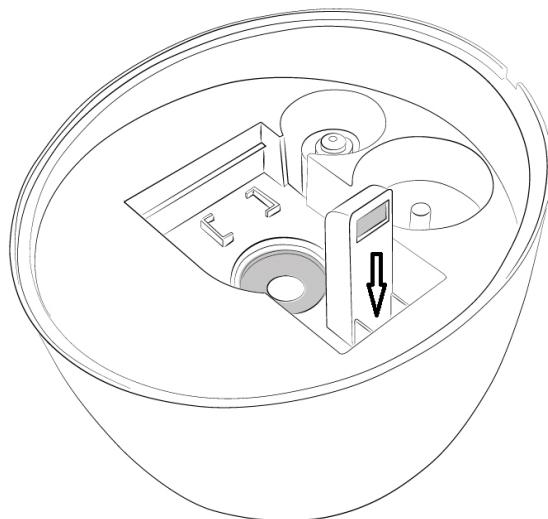
*Характерный булькающий и журчащий звук раздаётся периодически при работе увлажнителя во время перетекания воды из бачка в полость основания. Данное явление сопутствует нормальной работе прибора и не является признаком его недостатка.

Эксплуатация прибора

- Включите прибор в электрическую сеть. Убедитесь, что вилка плотно вставлена в розетку. Чтобы включить увлажнитель, нажмите на сенсорную кнопку ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ)  на панели управления. Включится LED дисплей, прибор начнет работу на 1-й (низкой) скорости подачи пара. Последовательным нажатием кнопки ON/OFF установите одну из 3-х скоростей подачи пара (1-низкая, 2-средняя, 3-высокая).
- Постоянная влажность: до нажатия сенсорной кнопки  HUMIDITY(ВЛАЖНОСТЬ) на дисплее отображается значение текущего уровня влажности. Последовательным нажатием данной кнопки вы можете выбрать значение влажности от 45 % до 90 % с шагом 5 %. При установке желаемого уровня влажности прибор запоминает его в течение 3 секунд, после чего на дисплее вновь отображается текущий уровень влажности. Если установленное желаемое значение влажности меньше, чем текущий уровень влажности в

помещении, прибор переходит в спящий режим. Если заданное значение влажности больше текущего, включается функция увлажнения.

- Ионизация: для включения/выключения функции ионизации нажмите сенсорную кнопку  ANION (ИОНИЗАЦИЯ). Во время работы ионизатора на дисплее горит значок 
- Ночной режим: для включения ночного режима нажмите сенсорную кнопку  SLEEP MODE (НОЧНОЙ РЕЖИМ). На дисплее загорается значок  В ночном режиме яркость дисплея снижается, увлажнитель автоматически переключается на 1-ю (низкую) скорость подачи пара.
- Установка таймера отключения: до 12 ч. с шагом 1 час. При включенном приборе нажмите сенсорную кнопку TIME ; на дисплее загорится значок TIME, последовательным касанием кнопки TIME выберите нужное значение от 1 до 12. На дисплее будет отображаться время, оставшееся до отключения прибора. Если вы установили таймер на 12 часов, через час значок таймера покажет оставшееся время -11 часов. Для отмены таймера нажмите на кнопку TIME еще раз.
- Если во время работы в бачке закончится вода, на дисплее загорится красный индикатор недостатка воды в бачке  Выключите прибор и добавьте воды в бачок.
- Для отключения прибора нажмите и удерживайте кнопку ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ) 
- Использование аромамасел: возьмите водорастворимое аромамасло и капните несколько капель в специальное углубление в основании увлажнителя, отмеченное стрелкой на рисунке ниже:



Внимание:

- Запрещается ставить прибор на мокрую или влажную поверхность, опускать в воду или допускать попадание воды в места соприкосновения шнура питания и корпуса прибора
- Не перемещайте прибор при максимально заполненном водном резервуаре.

8. Неисправности и их устранение

Неисправность	Причина	Устранение неисправности
Жидкокристаллический дисплей не горит. Пар не появляется.	Прибор не подсоединен к сети.	Подсоедините прибор к сети.
	Нет напряжения в сети.	Проверьте напряжение в сети.
Жидкокристаллический дисплей горит, но пар не появляется.	Бачок для воды пуст.	Заполнить бачок водой.
Неприятные запахи при включении.	Прибор еще новый.	Оставьте бачок в открытом виде на 12 часов для проветривания.
	Вода грязная или застоявшаяся.	Очистите бачок, наполните его чистой водой.
Слишком маленький объем выходящего пара.	Излучатель загрязнен.	Очистите излучатель.
	Вода грязная или застоявшаяся.	Очистите бачок, наполните его чистой холодной водой.
	Выбрана минимальная производительность на панели управления	Измените настройки с целью увеличения производительности
Необычные звуки	Бачок установлен на основание увлажнителя в неустойчивом положении.	Установите бачок до устойчивого положения.
	Недостаточно воды в резервуаре, что приводит к резонированию и посторонним шумам	Заполните бачок водой.
Пар выходит не из сопла для выхода пара, а рядом с ним	Есть щель между диффузором и корпусом бачка	Снимите крышку бачка с диффузором и проверьте правильность его установки

9. Уход и обслуживание

При использовании жёсткой воды возможно образование пены на преобразователе и белого налёта, который может оседать на окружающих предметах и мебели. Во избежание этого советуем:

- использовать кипячёную или дистиллированную воду;
- чистить водный резервуар каждые 2-3 недели;
- чаще менять воду в водном резервуаре;

Очистка водного резервуара и полости основания увлажнителя

Для очистки и дезинфекции водного резервуара увлажнителя от слизи, осадка и неприятных запахов, вызванных застоявшейся водой можно использовать раствор хлорной извести (хлорки) или средство «Белизна», продающееся в хозяйственных магазинах. Бачок промывается данным составом до устранения слизи и осадка, затем промывается тёплой водопроводной водой до устранения запаха хлорки. Далее бачок готов к использованию.

Поверхности, покрытые белым известковым налётом и осадком водного камня, а также полость основания рекомендуется обрабатывать с помощью мягкой волосяной кисти, или замачиванием в растворе **лимонной кислоты**:

- Смешайте 25 г лимонной кислоты с 0,5 л тёплой воды.
- Залейте жидкость в полость основания увлажнителя.
- Оставьте на 15 минут. Сильные отложения обработайте мягкой кистью без нажима.
- После обработки раствором, детали увлажнителя и полость основания ополосните чистой водой пару раз и просушите.
- При необходимости повторите очистку.

Также для очистки увлажнителя от налета и загрязнений можно использовать **слабый раствор уксуса**.

- Разведите 1 часть белого столового уксуса 2мя частями воды
- Налейте этот раствор в увлажнитель, оставьте на 15 минут. Сильные отложения обработайте мягкой кистью без нажима.
- Ополосните увлажнитель чистой водой и протрите сухой тканью.

При попадании налёта на излучатель прибора, нанесите на него несколько капель одного из вышеуказанных растворов и затем вычистите всё мягкой кисточкой. После обработки раствором сполосните всё чистой водой.

Не применяйте абразивные вещества, и органические растворители при чистке прибора.

Внимание! Не используйте твердые или острые предметы для очистки излучателя.

При чистке прибора избегайте попадания воды и растворов внутрь корпуса основания прибора.

Перед тем как убрать прибор на хранение, всегда производите чистку увлажнителя. Убедитесь, что все части прибора вытерты насухо и тщательно просушены.

Очистка фильтра:

Ресурс работы керамического фильтра – 1000 л, в связи с чем мы рекомендуем проводить очистку керамических шариков в фильтре после потребления этого количества воды. Это позволяет активировать работу фильтра. Для очистки фильтра необходимо произвести следующие действия:

1. Извлеките крышку резервуара для воды и открутите верхнюю часть, отсоединив пластиковый контейнер с шариками
2. Поместите контейнер с шариками в белый столовый 6% уксус на 10 минут
3. Извлеките фильтр из уксуса, встряхните несколько раз, промойте чистой водой.
4. Фильтр готов к дальнейшему использованию.

Не забывайте как следует просушивать фильтр перед тем, как убрать прибор на длительное хранение.

10. Хранение, транспортировка, реализация

Хранение

Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в

окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

Транспортировка

Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

Реализация

Правила реализации не установлены.

Примечание: По окончании срока эксплуатации, не выбрасывайте электроприбор вместе с обычными бытовыми отходами, передайте его в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.

11. Требования по утилизации

По окончании срока эксплуатации, не выбрасывайте электроприбор вместе с обычными бытовыми отходами, передайте его в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом Вы поможете сохранить окружающую среду.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»

12. Технические данные

Напряжение: 220-240 В

Частота: ~50 Гц

Мощность : 25 Вт

Объем бачка для воды: 3,5 литров

Средний расход воды: 300 мл/ч

Класс защиты – II

Примечание: Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

13. Информация о сертификации

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ.

Сертификат соответствия № TC RU C-US.АЛ16.В.26337 серия RU № 0582202.

Срок действия с 13.07.2017 по 12.07.2018

Выдан: Орган по сертификации продукции Общества с ограниченной ответственностью «Гарант Плюс» Адрес: 121170, город Москва, Кутузовский проспект, д.36, строение 3.

Конструкция прибора соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».



Дата производства указана на шильдике прибора.

Расчетный срок службы изделия: 3 года

Гарантийный срок: 1 год со дня покупки

Изготовитель:

Limited Liability Company TEXTON CORPORATION

160 Greentree Drive, Suite 101, City Dover, Country of Kent, State of Delaware 19904, United States of America

at factory FOSHAN SHUNDE DEERMA ELECTRIC APPLIANCES CO., LTD,

Lot 2, Beijiao Industry Park, Beijiao Town, Shunde District, Foshan Guangdong province, China

Общество с ограниченной ответственностью "ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН"

160 Гринтри Драйв, Помещение 101, город Дувр, округ Кент, Штат Делавэр, 19904, Соединенные Штаты Америки

на заводе ФОШАН ШУНДЕ ДЭРМА ЭЛЕКТРИК АППЛАЙАНСЕС КО., ЛТД,

Участок 2, Промышленный парк Бэйцзяо, город Бэйцзяо, округ Шунде, Фошань, провинция Гуандун, Китай

Импортер в России:

ООО «Поларис Инт»

105005, Россия, г. Москва, 2-ая Бауманская ул., д.7, стр. 5, ком.26.

Уполномоченный представитель в РФ и Белоруссии:

ООО «ДС-Сервис»

109518 г.Москва, Волжский б-р, д.5

Телефон единой справочной службы: 8-800-700-11-78

14. ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: Ультразвуковой увлажнитель воздуха

Модель: PUH 7040Di

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев, с даты приобретения изделия, и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией «TEXTON CORPORATION LLC» в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно быть приобретено исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с законодательством.

4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты и внешние изменения изделия, возникшие в результате:
 - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
 - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
 - Отложения известкового осадка, водного камня и накипи из-за использования воды с высоким содержанием минеральных веществ.
 - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и тёмных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
 - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами*;
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий POLARIS обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу POLARIS.

В случае обнаружения неисправностей оборудования незамедлительно связаться с сервисным центром

*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: www.polar.ru

Поставщик не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с повреждением изделия при транспортировке, в результате некорректного использования, а также в связи с модификацией или самостоятельным ремонтом изделия.

Ультразвуковий зволожувач повітря
POLARIS
Модель PUH 7040Di

Інструкція з експлуатації

Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговельною маркою POLARIS. Наші вироби розроблено відповідно до високих вимог якості, функціональності й дизайну. Ми впевнені, що, придбавши новий виріб нашої фірми, Ви будете задоволені.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендацій з правильного використання приладу й догляду за ним.

Зберігайте інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, а також, якщо це можливо, з картонною коробкою і пакувальним матеріалом.

1. Загальна інформація

Ця інструкція з експлуатації призначена для ознайомлення з технічними даними, будовою, правилами експлуатації і зберігання зволожувача повітря ультразвукового POLARIS, Модель PUH 7040Di (далі по тексту - прилад, зволожувач).

2. Функції та можливості зволожувача:

1. Функція «Таймер». Ця функція дозволяє встановити таймер на час до 12 годин.
2. Керамічний фільтр для очищення води. Прилад оснащено фільтром для очищення води від домішок, її дезінфекції та пом'якшення.
3. Іонізатор повітря. Служить для знезаражування та збагачення повітря негативно зарядженими іонами.
4. Нічній режим. У цьому режимі знижується яскравість дисплея й інтенсивність пароутворення для комфортного сну.
5. Можливість використання ароматичних олій.
6. Висока ефективність при низькому енергоспоживанні.

3. Загальні вказівки з безпеки

- Експлуатація приладу повинна здійснюватися відповідно до «Правил технічної експлуатації електроустановок користувачів».
- Прилад призначений винятково для побутового використання.
- Прилад повинен використовуватися тільки за призначенням.
- Щоразу перед вмиканням приладу оглядайте його. При наявності ушкоджень приладу і шнуру живлення в жодному разі не вмикайте прилад у розетку.
- **Увага! Не використовуйте прилад поблизу ванн, раковин або інших ємностей, заповнених водою.**
- У жодному разі не занурюйте прилад у воду або інші рідини.
- Для додаткового захисту доцільно встановити пристрій запобіжного відключення (ПЗВ). Звертайтесь за порадою до кваліфікованого фахівця.
- Вмикайте прилад тільки в джерело змінного струму (~). Перед вмиканням переконайтесь, що прилад розрахований на напругу, що використовується в мережі.
- **Будь-яке помилкове вмикання позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**
- Не користуйтесь нестандартними джерелами живлення чи іншими пристроями для підключення.

- Перед вмиканням приладу в мережу переконайтесь, що прилад вимкнений.
- Не використовуйте прилад поза приміщенням. Оберігайте прилад від спеки, прямих сонячних променів, ударів об гострі кути, вологості (в жодному разі не занурюйте прилад у воду).
- Не торкайтесь до приладу вологими руками. При намоканні приладу відразу від'єднайте його від мережі.
- Після закінчення експлуатації, чищенні чи поломці приладу завжди від'єднуйте його від електромережі.
- Не залишайте прилад працювати без нагляду! Зберігайте прилад у недоступному для дітей місці.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (у тому числі дітьми), у яких наявні фізичні, нервові або психічні відхилення або бракує досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання цього приладу особою, відповідальною за їхню безпеку.

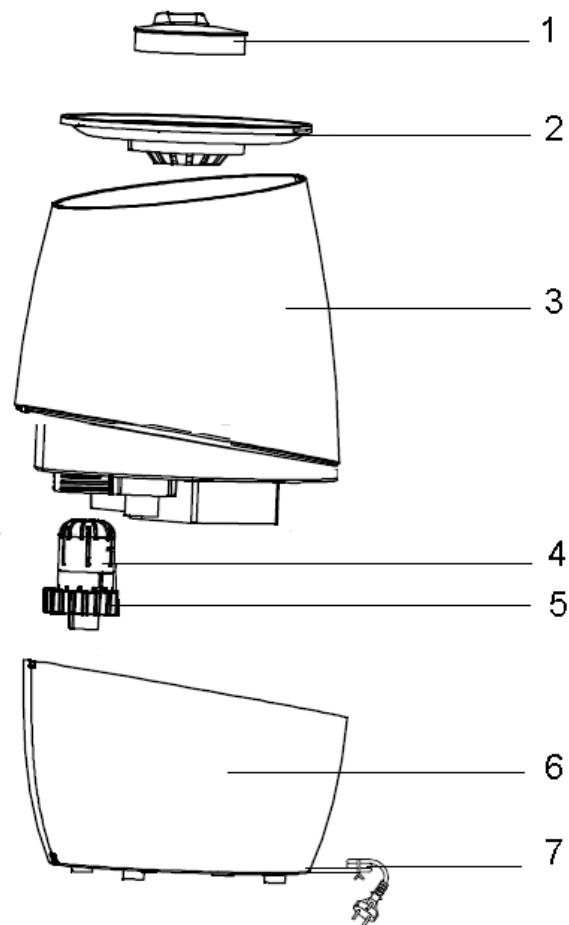
Необхідно здійснювати нагляд за дітьми, аби не допустити їхніх ігор із приладом.

- Не можна переносити прилад, тримаючи його за шнур живлення. Забороняється також від'єднувати прилад від мережі, тримаючи його за шнур живлення. При вимиканні приладу з мережі тримайтесь за штепсельну вилку.
- Під час зберігання приладу не допускайте різких заломів шнура живлення, тому що згодом це може привести до виходу його з ладу.
- Заміну шнура живлення можуть здійснювати тільки кваліфіковані фахівці – працівники сервісного центру. Некваліфікований ремонт є прямою небезпекою для користувача.
- Не здійснюйте ремонт приладу самостійно. Ремонт повинен здійснюватися тільки кваліфікованими фахівцями сервісного центру.
- Для ремонту приладу можуть використовуватися тільки оригінальні запасні частини.
- Ніколи не торкайтесь води, що знаходиться всередині приладу, під час його роботи.

4. Спеціальні вказівки з безпеки цього приладу

- Прилад призначений винятково для побутового використання.
- Перед першим використанням потримайте прилад у приміщенні при кімнатній температурі протягом 30 хвилин.
- Сприятливі умови для роботи зволожувача: температура 5-40 °C, відносна вологість менш ніж 80%.
- Забороняється використовувати прилад на нерівних, нестійких поверхнях.
- Під час роботи зволожувач повинен знаходитися на достатній відстані від меблів та інших предметів, щоб уникнути їх пошкодження.
- Від'єднуйте прилад від мережі електро живлення під час чищення чи заповнювання бачка для води.
- Уникайте контакту приладу з водою.
- Вимикайте прилад у разі, коли резервуар для води порожній. Спроба увімкнути прилад коли відсутня вода в порожнині основи (над парогенератором) може стати причиною виходу його з ладу.
 - Для заповнення приладу використовуйте лише чисту холодну воду з температурою не нижче 40°C (краще дистильовану), не можна добавляти у воду ароматичні добавки, масла і т. ін. Ароматичні олії необхідно додавати у спеціальний відсік, що знаходиться в основі зволожувача.

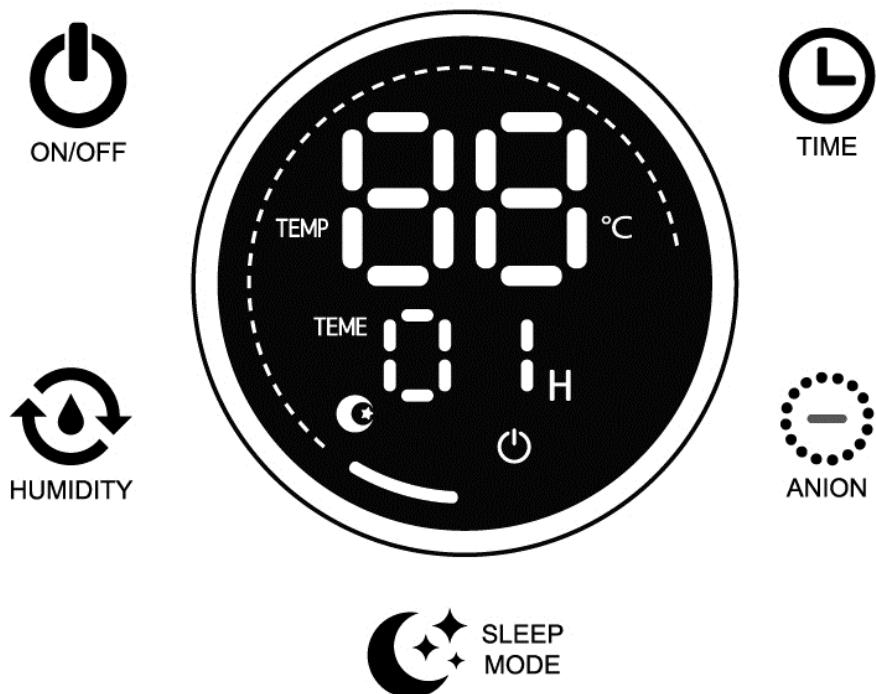
5. Опис приладу



- 1- Дифузор для виходу пари
- 2- Кришка
- 3- Резервуар для води
- 4- Керамічний фільтр для води
- 5- Кришка фільтра
- 6- Основа
- 7- Мережевий шнур

Дисплей і панель керування

На дисплеї відображаються поточна температура і вологість повітря (поперемінно), час роботи таймера, індикація активованих функцій і режимів, вибраної швидкості пароутворення, нестачі води в резервуарі.



Сенсорні кнопки панелі керування:

- ON/OFF (УВІМК/ВИМК)** – увімкнення / вимкнення приладу, вибір швидкості подачі пари
- HUMIDITY (ВОЛОГІСТЬ)** – налаштування рівня вологості
- TIME (ТАЙМЕР)** – увімкнення / вимкнення таймера й налаштування часу роботи
- ANION (ІОНІЗАЦІЯ)** – увімкнення / вимкнення іонізації
- SLEEP MODE (НІЧНИЙ РЕЖИМ)** – увімкнення / вимкнення нічного режиму

6. Комплектація

- Прилад
- Інструкція користувача
- Перелік сервісних центрів
- Гарантійний талон
- Упаковка (поліетиленовий пакет + коробка)

7. Експлуатація приладу

Загальна інформація

Прилад призначений для зволоження повітря при недостатній вологості в житловому приміщенні.

Відносна вологість - це кількість водяної пари у повітрі, виражена у відсотках від максимальної кількості води, що повітря може утримувати при даній температурі. Звичайно вона вимірюється у % RH, наприклад 45% RH. Атмосферне повітря завжди містить водяну пару, відсоток котрої залежить від метеорологічних умов. Чим вища температура, тим більше водяної пари містить повітря. Таким чином, ми використовуємо поняття «відносна вологість». Коли холодне повітря нагрівається до комфортної температури в зимовий період, відносна доля водяної пари в повітрі падає, що значить падіння відносної вологості повітря. Для того, щоб зберегти комфортне і здорове оточуюче середовище в домашніх умовах, нам необхідно штучно збільшити вміст води чи водяної пари в повітрі, що й є зволоженням повітря.

Підготовка до роботи

- Перед першим вмиканням залишіть прилад у приміщенні на 30 хвилин.
- Переконайтесь в тому, що порожнина для води в основі приладу чиста, без нальоту та забруднень.
- Зніміть резервуар для води з основи зволожувача, відкрутіть знизу кришку резервуара для води. Наповніть резервуар через отвір для води, використовуючи тільки холодну чисту воду з температурою не вище 40 °C (краще дистильовану). Переконайтесь у тому, що вода не витікає із резервуара.
- Закройте кришку та встановіть резервуар на основу зволожувача. Дочекайтесь заповнення водою порожнини основи.
- Вставте дифузор для виходу пари в заглиблення зверху резервуара для води.
- **НИКОЛИ НЕ ВМИКАЙТЕ ПРИЛАД У ВИПАДКУ ВІДСУТНОСТІ ВОДИ В РЕЗЕРВУАРИ.**

Експлуатація приладу

- Під'єднайте прилад до електромережі. Переконайтесь, що вилка щільно вставлена в розетку. Щоб увімкнути зволожувач, натисніть на сенсорну кнопку ON/OFF (УВІМК/ВІМК)  на панелі керування. Увімкнеться LED дисплей, прилад почне працювати на 1-й (низькій) швидкості подачі пари. Послідовним натисканням кнопки ON/OFF виберіть одну з 3-х швидкостей подачі пари (1- низька, 2- середня, 3- висока).
- Постійна вологість: до натискання сенсорної кнопки  HUMIDITY (ВОЛОГІСТЬ) на дисплеї відображається значення поточного рівня вологості. Послідовним натисканням цієї кнопки ви можете вибрати значення рівня вологості від 45 % до 90 % з кроком 5 %. Під час налаштування бажаного рівня вологості прилад запам'ятує його протягом 3 секунд, після чого на дисплеї знову відображається значення поточного рівня вологості. Якщо налаштоване бажане значення вологості менше, ніж поточний рівень вологості в приміщенні, прилад переходить у режим сну. Якщо налаштоване значення вологості більше поточного, вмикається функція зволоження.
- Іонізація: для увімкнення/вимкнення функції іонізації натисніть сенсорну кнопку  ANION (ІОНІЗАЦІЯ). Під час роботи іонізатора на дисплеї горить позначка 
- Нічний режим: для увімкнення нічного режиму натисніть сенсорну кнопку  SLEEP MODE (НІЧНИЙ РЕЖИМ). На дисплеї загорается позначка  В нічному режимі яскравість дисплея знижується, зволожувач автоматично переключається на 1-у (низьку) швидкість подачі пари.
- Налаштування таймера відключення: до 12 год. з кроком 1 година. Коли прилад увімкнений, натисніть сенсорну кнопку TIME ; на дисплеї загориться позначка TIME,

послідовно торкаючись кнопки TIME виберіть необхідне значення від 1 до 12. На дисплеї буде відображатися час, що залишився до вимкнення приладу. Якщо ви налаштували таймер на 12 годин, через годину значок таймера покаже час, що залишився -11 годин. Для скасування таймера натисніть на кнопку TIME ще раз.

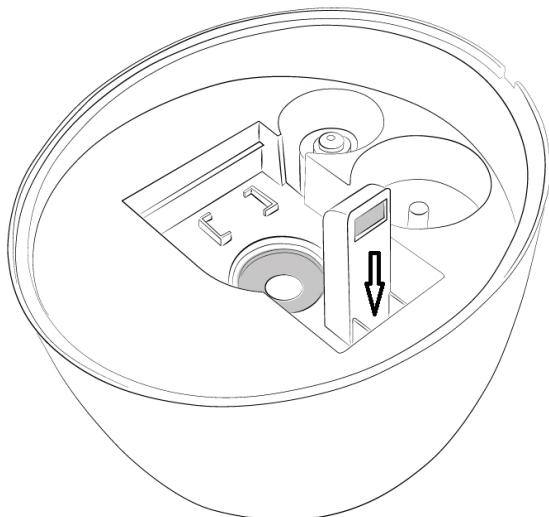
- Якщо під час роботи в резервуарі закінчиться вода, на дисплеї загориться червоний



індикатор нестачі води в резервуарі. Вимкніть прилад і долийте воду в резервуар.



- Для вимкнення приладу натисніть і утримуйте кнопку ON/OFF (УВІМК/ВІМК)
- Використання ароматичних олій: візьміть водорозчинну ароматичну олію і капніть декілька крапель у спеціальний відсік в основі зволожувача, як показано стрілкою на рисунку нижче:



Увага:

- Забороняється ставити прилад на мокру чи вологу поверхню, занурювати в воду чи допускати потрапляння води в місця з'єднання шнура живлення та корпусу приладу.
- Не переміщайте прилад із резервуаром заповненим водою до максимуму.

8. Несправності та їх усунення

Несправність	Причина	Усунення несправності
Рідкокристалічний дисплей не вмикається. Пара не з'являється.	Прилад не під'єднаний до електричної мережі.	Під'єднайте прилад до електричної мережі.
	У мережі відсутня напруга.	Перевірте напругу в мережі.
Рідкокристалічний дисплей увімкнувся, проте пара не з'являється.	Кришка резервуару закрита нещільно.	Щільно закройте кришку резервуару.
	Резервуар для води порожній.	Заповніть резервуар водою.
Рідкокристалічний дисплей увімкнувся, прилад не працює	Забагато води в резервуарі.	Вилийте зайву воду.

Неприємний запах при увімкненні приладу.	Прилад ще новий.	Залишіть резервуар відкритим на 12 годин у прохолодному місці.
	Вода брудна чи застоялася.	Очистіть резервуар, наповніть його чистою водою.
Надто маленький об'єм вихідної пари.	Випромінювач забруднений.	Очистіть випромінювач.
	Вода брудна чи застоялася.	Очистіть резервуар, наповніть його чистою холодною водою.
Незвичайні звуки.	Резервуар не встановлено на основу зволожувача.	Встановіть резервуар.
	Недостатньо води в резервуарі, що призводить до резонування і сторонніх шумів	Заповніть резервуар водою.
Пара виходить не з сопла для виходу пари, а поряд з ним.	Є щілина між дифузором та корпусом резервуару.	Занурте дифузор у воду на деякий час, а потім закріпіть його в заглибленні на резервуарі.

9. Чищення та догляд

У разі використання твердої води можливе утворення піни на перетворювачеві та білого нальоту, який може осідати на оточуючі предмети та меблі. Щоб уникнути цього радимо:

- використовувати кип'ячену чи дистильовану воду;
- чистити резервуар для води кожних 2-3 тижнів;
- частіше міняти воду в резервуарі;

Чищення резервуара для води.

Для очищення водного резервуара зволожувача та порожнини основи від нальоту можна використовувати **розчин лимонної кислоти**:

- Змішайте 25 г лимонної кислоти з 0,5 л гарячої води.
- Залийте рідину в зволожувач.
- Залишіть на 15 хвилин.
- Прополосіть зволожувач холодною водою декілька разів.
- При необхідності повторіть очищення.

Також для очищення зволожувача від нальоту та забруднень можна використовувати **слабкий розчин оцту**.

- Розведіть у 2/3 частках води 1/3 частку оцту.
- Налийте цей розчин у зволожувач, залишіть на 15 хвилин.
- Прополосіть зволожувач чистою водою і прополосіть сухою тканиною.

У випадку потрапляння нальоту на випромінювач, нанесіть на нього декілька крапель одного з вищезазначених розчинів, потім почистіть знімною щіточкою, що знаходиться в основі приладу. Після оброблення оцтом сполосніть все чистою водою.

Не використовуйте абразивні речовини, хімічні розчинники, керосин або бензин під час чищення приладу.

Не використовуйте тверді чи гострі предмети для чищення випромінювача.

Під час чищення зволожувача уникайте потрапляння води всередину приладу.

Перед тим як прибрати прилад для зберігання, завжди проводьте чищення зволожувача. Переконайтесь, що всі частини приладу витерти насухо.

Чищення фільтра:

Ресурс роботи керамічного фільтра – 1000 л, в зв'язку з чим ми рекомендуємо здійснювати чищення керамічних кульок у фільтрі після використання цієї кількості води. Це дозволяє активувати роботу фільтра. Для чищення фільтра необхідно виконати наступні дії:

1. Вийміть кришку резервуара для води і відкрутіть верхню частину, від'єднавши пластиковий контейнер з кульками
2. Помістіть контейнер з кульками в натуральний спиртовий 6% оцет на 10 хвилин
3. Вийміть фільтр із оцту, стряхніть декілька разів, промийте в чистій воді.
4. Фільтр готовий до подальшого використання.

Не забувайте як слід просушувати фільтр перед тим, як прибрати прилад на довгочасне зберігання.

Зберігання

Електроприлади слід зберігати в закритому сухому та чистому приміщенні при температурі повітря не вище плюс 40°C та відносній вологості не вище 70% за відсутності навколо пилу, парів кислот та інших речовин, що негативно впливають на матеріали з яких виготовлено електроприлади.

Транспортування

Електроприлади транспортуються всіма видами транспорту відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті конкретного виду. Для перевезення приладу використовуйте оригінальну заводську упаковку.

Під час транспортування приладів, вони не повинні потрапляти під безпосередній вплив атмосферних осадів і агресивних середовищ.

Примітка: Після завершення терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами, а передайте в офіційний пункт збору на утилізацію. Таким чином Ви допоможете зберегти довкілля.

10. Технічні дані

Напруга: 220-240 В

Частота: ~50 Гц

Потужність: 25 Вт

Місткість резервуару для води: 3,5 літрів

Середній розхід води: 300 мл/год

Клас захисту – II

Примітка: Внаслідок постійного процесу внесення змін і вдосконалень, між інструкцією і виробом можуть спостерігатися деякі розходження. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

11. Інформація про сертифікацію



Дата виготовлення: вказана на шильдику приладу

Розрахунковий термін служби виробу: 3 роки

Гарантійний строк: 1 рік від дня покупки

Виробник:

Limited Liability Company TEXTON CORPORATION

160 Greentree Drive, Suite 101, City Dover, Country of Kent, State of Delaware 19904, United States of America

at factory FOSHAN SHUNDE DEERMA ELECTRIC APPLIANCES CO., LTD,
Lot 2, Beijiao Industry Park, Beijiao Town, Shunde District, Foshan Guangdong province, China

Общество с ограниченной ответственностью "ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН"

160 Гринтри Драйв, Помещение 101, город Дувр, округ Кент, Штат Делавэр, 19904, Соединенные Штаты Америки

на заводе ФОШАН ШУНДЕ ДЭРМА ЭЛЕКТРИК АППЛАЙАНСЕС КО., ЛТД,

Участок 2, Промышленный парк Бэйцзяо, город Бэйцзяо, округ Шунде, Фошань, провинция Гуандун, Китай

ГАРАНТІЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Виріб: Ультразвуковий зволожувач повітря

Модель: PUH 7040Di

Ця гарантія надається виробником як додаток до прав споживача, встановлених чинним законодавством і жодним чином не обмежує їх.

Ця гарантія діє протягом 12 місяців з дати придбання виробу і забезпечує гарантійне обслуговування виробу при виявленні дефектів, пов'язаних із матеріалами та роботою. У цьому випадку споживач має право і на безкоштовний ремонт виробу. Ця гарантія дійсна при дотриманні наступних умов:

1. Гарантійне зобов'язання поширюється на всі моделі, що випускаються компанією «TEXTON CORPORATION LLC» у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).

2. Виріб повинен бути приданий винятково для особистих побутових потреб. Виріб повинен використовуватися в суворій відповідності до інструкції з експлуатації, з дотриманням правил та вимог безпеки.

3. Обов'язки виробника за цією гарантією виконуються продавцями - вповноваженими дилерами виробника й офіційними центрами обслуговування (сервісу). Ця гарантія не поширюється на вироби, придбані в продавців, які не уповноважені виробником. Вони самостійно відповідають перед споживачем відповідно до законодавства.

4. Ця гарантія не поширюється на дефекти виробу, що виникли в результаті наступних дій:

- хімічного, механічного або іншого впливу, потрапляння сторонніх предметів всередину виробу;
- неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням правил і вимог техніки безпеки;
- Прояви зовнішніх змін, що виникли в результаті нормальної експлуатації, а також звичайного зносу, що не вливають на функціональні властивості: механічні пошкодження зовнішньої або внутрішньої поверхні (ум'ятини, подряпини, потертості), природна зміна кольору металу в т.ч. поява райдужних і темних плям, а також - корозії на металі в місцях, де пошкоджене покриття та непокритих ділянках металу.
- зносу деталей оздоблення, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим терміном використання;
- ремонту виробу, здійсненого особами або фірмами, що не є авторизованими сервісними центрами*.

5. Ця гарантія дійсна, якщо пред'явлена разом із оригіналом справжнього талона, оригіналом товарного чека, виданого продавцем, і виробу, в якому виявлено дефекти.

6. Ця гарантія дійсна тільки для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, і не поширюється на вироби, які використовуються для комерційних, промислових або професійних цілей.

З усіх питань гарантійного обслуговування виробів POLARIS звертайтеся до Вашого місцевого офіційного продавця POLARIS.

У разі виявлення несправностей обладнання слід негайно звернутися до сервісного центру

* Адреси авторизованих центрів обслуговування на сайті www.polar.ru

Постачальник не несе ніякої відповідальності за збитки, пов'язані з пошкодженням приладу під час його транспортування, в результаті некоректного використання, а також у зв'язку з модифікацією або самостійним ремонтом приладу.

УЛЬТРАДЫБЫСТЫҚ АУА ҮЛГАЛДАҒЫШЫ
POLARIS
Моделі PUH 7040Di
ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

POLARIS сауда белгісімен шығатын өнімді таңдағаныңız үшін алғыс білдіреміз. Біздің бұйымдар сапа, функционалдық және дизайнға қойылатын жоғары талаптарға сәйкес жасалған. Біздің фирмадан жаңа бұйым алғаныңызға риза болатыныңызға сенімдіміз.

Ауаның ылғалдылығы адам денсаулығын сақтаудың өмірлік маңызды көрсеткіштерінің бірі болып табылады. Ауада қашанда су буы болады, оның қаншалықты мөлшерде екені қоршаған ортаниң температурасына байланысты. Температура неғұрлым жоғары болса, ауадағы су буы да соғұрлым жоғары болмақ. Қазіргі кездегі темірбетон және кірпіштен салынған ғимараттарда, әсіресе қыс кезінде, ылғалдылық тым төмен мөлшерде болады, бұл адам денсаулығына теріс әсерін тигізеді.

Құралды пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықпен мұқият танысыңыз, онда Сіздің қауіпсіздігінізге қатысты маңызды ақпарат бар, сондай-ақ, құралды дұрыс пайдалану мен күтүге қатысты кеңестер берілген.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен бірге, мүмкіндігінше, картон қорапта және орама материалымен бірге сақтаңыз.

Жалпы мәлімет

Бұл пайдалану бойынша нұсқаулық, құралдың үлгісі PUH 7040Di POLARIS, ауаны ылғалдандырып тазарту үшін пайдаланатын ультрадыбыстық ультрадыбыстық ауа ылғалдандырышы (бұдан әрі мәтін бойынша – құрал, ауаны тазартып ылғалдандыратын аспап) жөніндегі техникалық ақпаратпен, құрылғымен, құралды сақтау мен пайдалану бойынша ережелермен танысуға арналған

Ауа тазартқыштың функциясы мен мүмкіншіліктері:

1. «Таймер» функциясы. Бұл функция таймерді 12 сағатқа дейін орнатуға мүмкіндік береді.
2. Суды тазартуға арналған керамикалық сүзгі. Құрал құбыр суындағы қоспаларды тұтып қалатын және суды жұмсартуға және дезинфекциялауга арналған алмастырылатын сүзгімен жабдықталған.
3. Ауаның ионизаторы. Ауаны залалсыздандыру және теріс иондармен байыту үшін қажет.
4. Тұнгі режимі. Аталған режимінде тұн кезінде үйқының жайлы болуы үшін дисплейдің жарықтылық деңгейі және будың түзілу қарқындылығы төмендейді.
5. Хош иісті майларды пайдалануға мүмкіндік бар.
6. Төмен деңгейде энергияны тұтынудағы жоғарғы тиімділік.

Қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар

- Құрал тек қана тұрмыста пайдалануға арналған.
- Құралды пайдалану «Тұтынушылардың электрлі орнатуларды техникалық пайдалану ережелеріне» сәйкес жүзеге асырылту тиіс.
- Құралды тек мақсаты бойынша ғана пайдаланады.
- Әр кезде құралды қоспас бұрын оны қарап шығыңыз. Құралдың және желілік сымның ақауы болса, құралды розеткаға қосуға мүлдем болмайды.

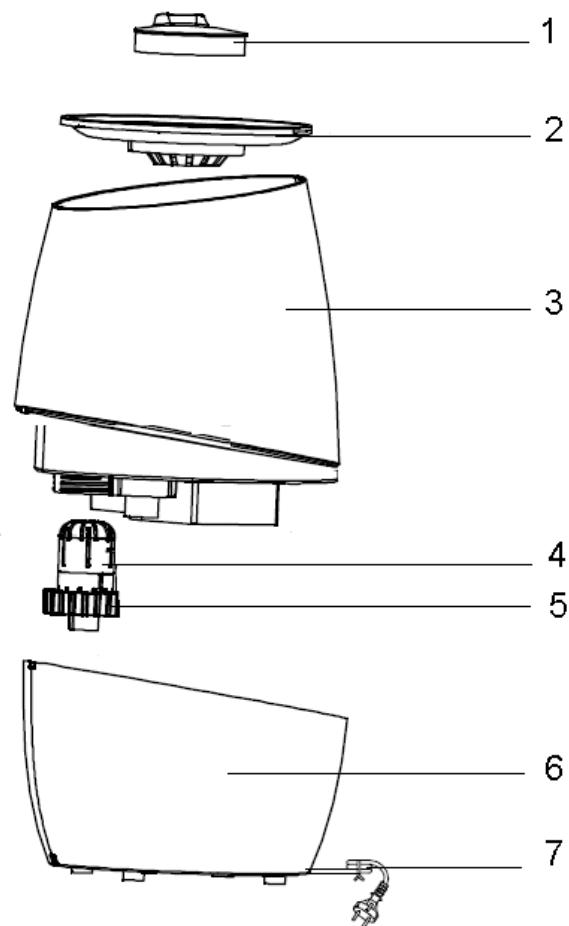
- Жұмыс істеп тұрған құралды бақылаусыз қалдырмаңыз! Құралды балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
 - Аталмыш құрал құралды қолдануға қатысты қауіпсіздіктері үшін жауап беретін тұлғаның нұсқаулығы жүргізілген немесе қадағалау жүзеге асырылған кездерді есепке алмағанда, білімі мен тәжірибесі жоқ немесе жүйке жүйесінде немесе психикалық, физикалық ауытқулары бар тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) қолдануына арналған.
- Балалардың құралмен ойнаудына жол бермеу үшін оларды қадағалап отырыңыз.
- **Назар аударыңыз! Құралды ванна, шұнғылша немесе сумен толтырылған басқа сыйымдылықтардың қасында пайдалануға болмайды.**
 - Құралды суға немесе басқа сұйықтыққа батыруға мүлдем болмайды.
 - Қосымша қорғаныс үшін қорғанысты сөндіру құрылғысын (ҚСҚ) орнату қажет. Кеңесті білікті маманнан сұрап алыңыз.
 - Құралды тек қана ауыспалы тоқ көзіне ғана қосыңыз (~). Қоспас бұрын, құралдың желіде қолданылатын кернеуге арналғанына көз жеткізіңіз.
 - **Кез келген ақау бола тұра құралды іске қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.**
 - Стандартты емес қоректендіру көздерін немесе қосу құрылғыларын пайдалануға болмайды.
 - Құралды желіге қоспас бұрын, оның сөніп тұрғанына тұрғанына көз жеткізіңіз.
 - Құралды бөлмежайдан тысқары жерде пайдаланбаңыз. Құралды ыстық ауаның, тікелей күн көзіне және ылғалға ұшырамайтындей етіп, сүйір бұрыштарға соғылуудан сақталуы керек. (құралды ешқашан суға батырманыз).
 - Құралды дымқыл колмен ұстамаңыз. Құрал дымқылданып қалса, бірден желіден ажыратыңыз.
 - Пайдаланып болғаннан кейін, тазарту алдында немесе құрал сынып қалса әрдайым желіден ажыратыңыз.
 - Құралды желілік сымнан ұстап тасымалдауға болмайды. Сондай-ақ, желілік сымнан ұстап желіден ажыратуға тиым салынады. Құралды желіден ажыратқанда штепсель ашасынан ұстадыңыз.
 - Құралды сақтау барысында, оның электрмен қоректендіру сымы қауіпсіз тартылған болуы тиіс, оның қысылып не сынып қалмаған екендігіне толық тексерініз, себебі, уақыт өте келе бұл сымның үзілүіне әкеп соғуы мүмкін.
 - Сымды тек қана білікті мамандар – қызмет көрсету орталығының қызметкері ғана ауыстыра алады. Біліктілілігі жоқ тұлға тарапынан жасалған жөндеу қолданушыны қауіп-қатерге ұшыратуы мүмкін.
 - Құралды өз бетіңізben жөндеуге болмайды. Жөндеуді қызмет көрсету орталығының білікті мамандары ғана жүзеге асыруы керек.
 - Құралды жөндеу үшін тек қана тұпнұсқа қосалқы бөлшектер пайдаланылады.
 - Құрал іске қосылып тұрған кезде оның ішінде ыстық судың барын есіңізде сақтаңыз, қашанда оған қолдарыңызды батырып салмаңыз.

Осы құралдың қауіпсіздігі жөніндегі арнайы нұсқаулар

- Құрал тек қана тұрмыста пайдалануға арналған.
- Алғаш рет қоса алдында құралды бөлме температурасында 30 минутқа қалдырыңыз.
- Ілғалдағыш жұмысының жағымды шарттары: температура 20°C, салыстырмалы ылғалдылығы 80% төмен.
- Тегіс емес, орнықсыз қабатқа қойып, құралды қолдануға тиым салынады.
- Жұмыс кезінде ауа ылғалдағыш жиһаздарды және басқа зат дүниелерді бұлдіріп алmas үшін, олардан біршама қашықтықта тұруы тиіс.
- Құралды тазартқанда немесе бөшкені сумен толтырғанда құралды желіден ажыратыңыз.
- Құралға судың тиоіне жол берменіз.

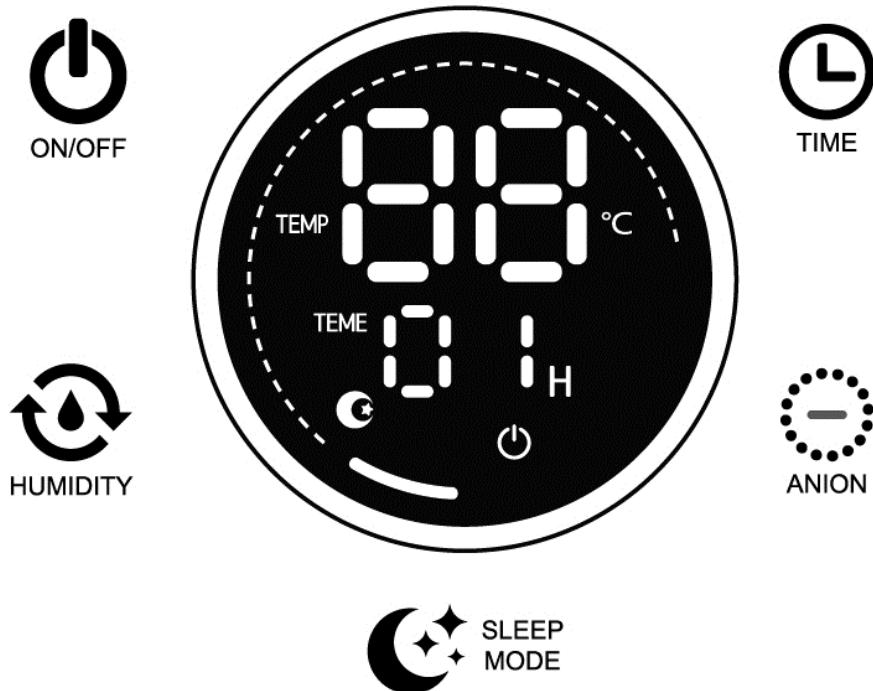
- Бешкеде су болмаған кезде, құралды сөндіріңіз. Негіздегі құыста (бу генераторының үстіндегі) су жоқ бола тұра құралды іске қосқыныз келсе, бұл құралдың сынуына әкеп соғуы мүмкін.
- Құралға су толтыру үшін температурасы 40°C төмен болатын, тек қана таза сұық суды қолданыныз (ең дұрысы дистилденген), суға хош иістендіргіштерді, майларды және тағы басқа заттектерді қосуға тиым салынады. Хош иісті майларды ылғалдақыштың негізінде орналасқан арнайы бөлігіне құю керек.

Құралдың сипаттамасы



- 1- Будың шығуына арналған диффузор
- 2- Қақпак
- 3- Суға арналған сауыт
- 4- Суды тазартуға арналған керамикалық сұзгі
- 5- Сұзгінің қақпағы
- 6- Негізі
- 7- Электр желілік баусымы

Басқару панелі мен дисплей



Дисплейдің бетінде бөлмежайдағы ауаның ағымдағы температуралық мәнімен бірге ауаның ылғалдандыру деңгейінің мәні (кезек-кезегімен) көрсетіліп тұрады, сонымен қатар таймерде белгілеп қойылған құрылғының жұмыс уақытысы, сонымен бірге таңдалынған будың түзілу қарқындылығы, яғни буды жіберудің жылдамдығын көрсететін белгісі көрініс табады, сондай-ақ белсендірілген функциялардың және режимдерінің индикациясы және де, суга арналған сауытта судың мөлшері жеткіліксіз екендігін көрсететін индикаторы жанады.

Басқару панеліндегі сенсорлық батырмалары:

- ON/OFF (ІСКЕ ҚОСУ/СӨНДІРУ) – құрылғыны іске қосу/сөндіру, буды жіберудің жылдамдылығын таңдау.
- HUMIDITY(ЫЛҒАЛДЫЛЫҚ) – ауаның ылғалдылық деңгейін орнату.
- TIME(ТАЙМЕР)- таймерді қосу/сөндіру және де, таймерде құрылғының жұмыс уақытысын белгілеу.
- ANION(АУАНЫ ИОНИЗАЦИЯЛАУ)-ауаны ионизациялау функциясын іске қосу/сөндіру.
- SLEEP MODE(ТҮНГІ РЕЖИМ)- түнгі режимді іске қосу/сөндіру.

Жинақталуы

1. Құрал
2. Пайдалану жөніндегі нұсқаулығы
3. Қызмет көрсету орталықтарының тізімі
4. Кепілдік талон
5. Құралдың орамасы (полиэтилен пакеті + қорабы)

Құралды пайдалану

Жалпы мәлімет

Құрылғы мейманжайдың төмен ылғалдылық ауаның ылғалдандыру үшін арналған.

Салыстырмалы ылғалдылық дегеніміз — су буының берілген температурада ауаны толық қанықтыруға қажетті ылғалға қатысты мөлшері, яғни бұл абсолютті дымқылдықтың максималды дымқылдыққа, белгілі бір температурада ауадағы су булагының нақты мөлшерінің осы температурада болуы мүмкін су буы мөлшерін пайыз % RH (салыстырмалы ылғалдылықтың белгіленуі) есебімен алынған қатынасы, бұл салыстырмалы ылғалдылықтың мөлшері 45% RH. Су булагы ауда әр түрлі мөлшерде болуы мүмкін. Атмосфералық ауа құрамында су булагы көп мөлшерде болады, су булагының мөлшерлемесі метеорологиялық жағдайына байланысты. Температурасы неғұрлым жоғарылаған сайын ауа өзінің құрамында соғұрлым көп су буын ұстай алады. Сол себепте біз осы «салыстырмалы ылғалдылық» деген ұғымды қолданамыз. Сонымен, сіздің бөлмежайыңызда, жылдың қыс мезгілінде суық ауа қызған жағдайда, бөлме жайлы температурага дейін жылына, сол себепте ауадағы су булагының үлесі және салыстырмалы ауа ылғалдылықтың мөлшері төмендейді. Адамға дем алатын ауаның, таза болуының маңызы ерекше, сонымен адамның денсаулығын сактау мен нығайтуды қамтамасыз ететін жағдайлар жасау үшін, яғни таза ауа адамның денсаулығына барынша пайдалы болуы үшін және адамның үй-жайында жай-қуйін жақсартып, қолайлы жағдайды қамтамасыз ету үшін ауадағы су буының мөлшерін, сондай-ақ ылғалдылықтың мөлшерін жасанды жолмен арттыру қажет, әдеттегідей мұндай жағдайларда пәтерлердегі ауаны салқыннатуға арналған техника қолданылады, осылайша ауаны ылғалдандыруға болады.

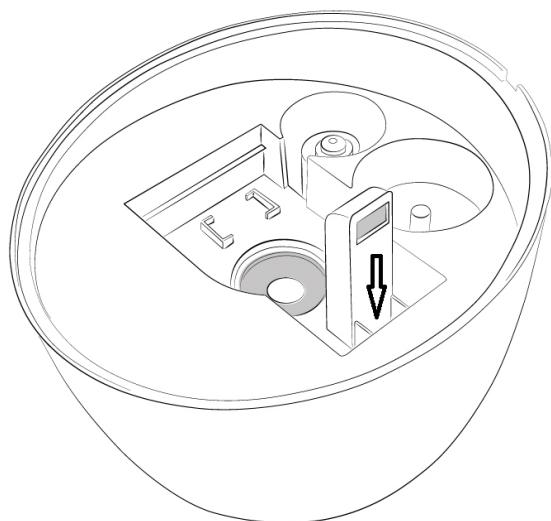
Жұмысқа дайындау

- Алғаш рет қосар алдында құралды 30 минуттай бөлмежайда қалдырыңыз.
- Құралдың түбіндегі суға арналған сыйымдылықтың қуыс жері қақтан және түзілген тұнбалардан, сондай-ақ, ластанған жерлері тазартылғанына көз жеткізіңіз.
- Суға арналған сауытты ылғалдандырыштың түпқояр негізінен алыңыз, бағыт бойынша сауыт қақпағын бұрап шығарыңыз. Суды құюға арналған саңылау арқылы сауытты толтырыңыз, ол үшін тек қана салқын, таза, температурасы 40 °C-тан аспайтын суды қолданыңыз (ең дұрысы дистилденген суды пайдаланыңыз). Сауыттан судың ақпайтындығына көз жеткізіңіз.
- Бөшкенің қакпакты жауып, бөшкені ылғалдағыштың негізіне орнатыңыз. Құрал негізіндегі қуыс сумен толғанша күтініз.
- Бу шығатын диффузорды суға арналған бөшкенің ұстіндегі қуысқа орнатыңыз.
- ЕГЕР САУЫТТА СУ БОЛМАСА ЕШҚАШАН ҚҰРАЛДЫ ҚОСПАҢЫЗ.

Құралды пайдалану

- Құрылғыны электр желіге жалғастырыңыз. Құрылғының электрлік баусымның штепсельдік ашасы розеткаға тығыздаپ қосылып түрғанына көз жеткізіңіз.
- Ауа дымқылданырғышты іске қосу үшін, оның басқару панеліндегі ON/OFF (ICKE ҚОСУ/СӨНДІРУ)  сенсорлық батырмасына басыңыз. Құрылғының LED дисплейі қосылады, құрылғы іске қосылған соң автоматты түрде буды жіберудің 1-ші (ең төмен) жылдамдығында жұмыс істей бастайды. ON/OFF батырмасын қайта-қайта біртіндеп басу арқылы буды жіберудің 3 жылдамдық тізімінен кез келген біреу қалаған жылдамдығын таңдап, орнатыңыз. (1– бу жіберудің ең төменгі жылдамдылығы, 2– бу жіберудің орташа жылдамдылығы, 3– бу жіберудің ең жоғары жылдамдылығы).
- Тұрақты түрде ылғалданыру: Бұл  HUMIDITY (ЫЛҒАЛДЫЛЫҚ) сенсорлық батырмасы басылмай түрған кезде, дисплейдің бетінде бөлмежайды ауаның ағымдағы ылғалданыру деңгейінің мәні көрсетіліп түрады. Бұл батырмасын қайта-қайта біртіндеп басу арқылы ауаның ылғалданыру деңгейін таңдай аласыз. Сіз таңдай алатын ылғалдың мәні (пайыз түрінде көрінеді) 45 %-дан 90%-ға дейінгі диапазонда 5% пайыз қадаммен қажетті ылғалдық деңгейін орнатуға болады. Қажетті ылғалданыру деңгейін орнатқан соң, бұл ылғалданыру деңгейінің мәні құрылғының жадысында 3 секунд бойы сақталып түрады, содан кейін дисплейдің бетінде қайтадан ауаның ағымдағы ылғалданыру деңгейінің мәні көрініс табады. Егер де, бөлмежайды ауаның ағымдағы ылғалданыру деңгейінің мәні жанадан белгіленген ылғалданыру мәнінен жоғары болса, құрылғы үйқы режиміне ауысады. Ал егер де, бөлмежайды ауаның ағымдағы ылғалданыру деңгейінің мәні жанадан белгіленген ылғалданыру мәнінен төмен болса, ылғандыру функциясы іске қосылады.
- Ауаны ионизациялау: ауаны ионизациялау функциясын іске қосу/сөндіру үшін  ANION (АУАНЫ ИОНИЗАЦИЯЛАУ) сенсорлық батырмасын басыңыз
-
- Ауаны ионизациялау функциясы іске қосылып түрған кезде дисплейдің бетінде мына  белгісі жанып түрады.
- Тұнгі режимі: тұнгі режимді іске қосу үшін  SLEEP MODE (ТҰНГІ РЕЖИМІ) сенсорлық батырмасын басыңыз. Дисплейдің бетінде мына  белгісі жанып түрады. Тұнгі режимінде дисплейдің жарықтылық деңгейі төмендейді және ауа дымқылданырғыш құрылғы автоматты түрде буды жіберудің 1-ші (ең төмен) жылдамдығында жұмыс істей бастайды.
- Таймер функциясы: құрылғының автоматты түрде сөнуіне дейінгі қажетті жұмыс уақытысын 1 сағаттан бастап 12 сағатқа дейін, 1сағат қадамымен орнатыңыз. Құрылғы іске қосылып түрған кезде, мына  TIME сенсорлық батырмасын басыңыз; дисплейдің бетінде TIME белгісі жанады, TIME белгісі бар сенсорлық батырмасын қайта-қайта біртіндеп басу арқылы құрылғының автоматты түрде сөнуіне дейінгі қалаған уақытыңызды 1-ден - 12-ге дейін таңдап, белгілеңіз. Дисплейдің бетінде құрылғының автоматты түрде сөнуіне дейін қалған уақыт көрініс табады. Егер таймерде 12 сағат орнатылған болса, бір сағаттан кейін таймердегі белгі құрылғының сөнуіне дейін қалған уақытты -11 сағат көрсетіп түрады. Таймердегі жанадан енгізілген уақыт параметрлерін болдырпау (жою) үшін TIME белгісі бар сенсорлық батырмасына қайтадан басыңыз.

- Егер жұмыс барысында суға арналған сауытта су азайып, судың мөлшері жеткіліксіз болса, дисплейдің бетінде мына  белгісі бар қызыл индикатор жанады.
- Құрылғыны сөндіріңіз, суға арналған сауытқа су құйыңыз.
- Құрылғыны сөндіру үшін ON/OFF (ICKE ҚОСУ/СӨНДІРУ)  сенсорлық батырмасына басып, оны шамалы бірнеше секунд ұстап тұрыңыз.
- Хош істі майларды пайдалану: суда еритін хош істі майларды алып, ылғалдатқыштың негізінде орналасқан арнайы бөлігіне майдан бірнеше тамшы тамызу керек, көрсеткіш оқ белгісінің бағытымен, төмен жақта суретте көрсетілгендей:



Назар аударыңыз:

- Құралды сулы немесе дымқыл қабатқа қойып, қолдануға тыым салынады, сондай-ақ, суға немесе басқа сұйықтыққа батырып, салуға мүлдем болмайды, сонымен қатар құралдың сыртқы корпусына және оның электр желілік сымның жалғауына және электр қосылысына судың тамып кетпеуін әрдайым қадағалаңыз.
- Суға арналған сауыт суға толы болған жағдайда құралды тасымалдауға болмайды.

8. Ақаулар және оларды жою шарттары

Неисправность	Причина	Устранение неисправности
Сұйықристалды дисплейдің шамы жанбай тұр. Бу шықпай жатыр.	Құрал желіге қосылмаған.	Құралды желіге қосыңыз.
	Желіде кернеуі жоқ.	Желідегі кернеуді тексеріңіз.
Сұйықристалды дисплейдің шамы жанбай тұр. Бу шықпай жатыр.	Бөшкенің қақпағы берік жабылмаған.	Бөшкенің қақпағын мықтап жабыңыз.
	Бөшкенің ішінде су жоқ.	Бөшкеге су құйыңыз.

Сұйықкристалды дисплейдің шамы жаңып тұр, бірақ құрал жұмыс істемей тұр.	Бөшкедегі су тым көп мөлшерде.	Артық суды төгінде
Құралды қосқан кезде жаман иіс шығады.	Құрал әлі жаңа болғандықтан.	Бөшкені 12 сағатқа салқын жерге қойып, ашық күйде қалдырыңыз.
	Су ластанған немесе көп тұрып қалған.	Бөшкені тазартыңыз, оған таза су құйыңыз.
Шығатын будың көлемі тым аз.	Сәуле шығарғыш ластанған.	Сәуле шығарғышты тазартыңыз.
	Су ластанған немесе көп тұрып қалған. .	Бөшкені тазартыңыз, оған таза су құйыңыз.
Әдеттегіден тыс дыбыстар шығады.	Бөшке ылғалдағыштың түбіне орнатылмаған.	Бөшкені орнатыңыз.
	Суға арналған сауытта судың мөлшері жеткіліксіз, бұл тербелісті күшетіп, бөгде шу дыбыстары естіледі.	Бөшкеге су құйыңыз.
Бу– бу шығатын сопло қакпактан емес, соның қасынан шығып тұр	Диффузор мен бак сыртқы бетінің арасында саңылау бар	Диффузорды суға біраз уақытқа салыңыз, содан кейін бактағы шұңғылға бекітіңіз.

9. Тазарту мен күтім, яғни қызмет көрсетуіне қатысты жұмыстары

Құралдың өндегіштің үсті жағында оның қабырғаларында және түбінде қақ және тұнба түзілуі мүмкін, қақтың түзілуі судың қаттылығына байланысты, бұл судың құрамында тұз болғандықтан орын алады, сонымен тұзы көп суды пайдаланған кезде Сіздің бөлмежайыңыздағы айналада тұрған заттарға және жиһазға қақ және тұнба тұсу мүмкін. Осындай жағдыйдың алдын алу үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:

- дистилденген немесе қайнатылған суды пайдаланыңыз;
- суға арналған сауытты әр 2-3 апта сайын тазартып тұрыңыз;
- суға арналған сауыттағы суды жиірек ауыстырып тұруға кеңес береміз;

Суға арналған сауытты тазарту.

Ұлғалдандырғыштың суға арналған сауытты тазарту үшін және ылғалдағыштың түпқояр негізіндегі қуыс жерін қақтан тазарту үшін **лимон қышқылының ерітіндісін** пайдалануға болады:

- 25гр. Лимон қышқылын 0,5л. ыстық сумен араластырыңыз.
- Осы қоспаны ылғалдандырғыштың ішіне құйыңыз.
- 15 минутқа қалдырыңыз.
- Ұлғалдандырғышты салқын сумен екі-үш мәрте шайып шығыңыз.
- Қажетіне қарай тазартуды қайталаңыз.

Сондай-ақ, Сіздің ылғалдандырыштыңызды қақтан және ластанудан тазарту үшін **сіркесудың әлсіз ерітіндісін** қолдануға болады.

- Бұл үшін судың 2/3 бөлігін және сіркесудың 1/3 бөлігін араластырыңыз.
- Осы қоспаны ылғалдандырыштың ішіне құйыңыз да, осылайша 15 минутқа қалдырыңыз.
- Ылғалдандырышты таза сумен шайып шығыңыз, және құрғақ шүберекпен сұртіңіз.

Сәуле шығарғышқа қақ және тұнба түскен жағдайда, оған жоғарыда аталған қоспалардың біреуін алғып, одан бірнеше тамшы тамызып, құралдың түбінде орналасқан алмалы қылشاқпен барлық ластанған жерлерін тазартыңыз.

Қоспамен тазартқаннан кейін таза сумен шайып тастаңыз.

Құралды тазарту барысында керосин, бензин, химиялық еріткіштерді, сонымен қатар абразивті жуғыш құралдарын ешқашан пайдаланбаңыз.

Еріткіштерді немесе абразивтерді қолданбаңыз.

Құралды тазарту барысында, оның ішіне судың тамып кетпеуін әрдайым қадағалаңыз.

Құралды сақтауға жинамас бұрын, оны әрдайым тазартып тұрыңыз. Құралдың барлық бөлшектерін құрғата сұртілгеніне көз жеткізіңіз.

Сүзгіні тазарту:

Керамикалық сүзгінің жұмыс ресурсы – 1000 л тең, осы себепте бұл сүзгідегі керамикалық шарларды осы судың көрсетілген мөлшерін тұтынып болған соң, тазартып тұру қажет, бұл сүзгінің жұмысын белсендіруге мүмкіншілік береді. Сүзгіні тазарту үшін келесі әрекеттерді орындау қажет:

1. Суга арналған сауыттың қақпағын ашыңыз, керамикалық шарлары бар пластик контейнерді ажыратып алу үшін жоғарғы бөлігін бұрап алыңыз.
2. Керамикалық шарлары бар пластик контейнерді таза 6% спиртті сірке су бар бір ыдысқа 10 минутқа салыңыз.
3. Сүзгішті сірке су бар ыдыстан шығарыңыз, бірнеше рет сілкіп жіберіңіз, содан кейін таза судың астында жуыңыз.
4. Сүзгімен әрі қарай пайдалануға болады.

Сүзгілерді тазартып, жуған соң, кептіруге ұмытпаңыз, оларды тек қана құрғақ құйінде құрылғыға орнатып, сақтауға болады.

Сақтау жөніндегі шарт

Электрлі құралдар қоршаған аяға температурасы плюс 40°C -тан аспайтын, салыстырмалы ылғалдығы 70%-дан жоғары емес, кышқылды және электрлі құралдар материалдарына теріс әсер ететін өзге де будың, шаңың болмауы жағдайында жабық, құрғақ әрі таза бөлмежайда сақталуы тиіс.

Тасымалдау жөніндегі шарт

Электрлі құралдарды нақты бір көлік түрінде әрекет ететін жүкті тасымалдау ережелеріне сәйкес жабық көлік құралдарының кез келген түрінде тасымалдайды. Құралды тасымалдау барысында тұпнұсқалық зауыттық ораманы пайдаланыңыз.

Құралдарды тасымалдау барысында оларды тікелей атмосфералық жауынның тұсуінен, агрессивті ортадан сақтау қажет.

Ескертпе: Пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін электр құралын әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмай, жоютын ресми орынга өткізіңіз. Сөйтін, Сіз қоршаған ортанды сақтауга көмектесесіз.

10. Техникалық деректер

Көрнекі: 220-240 В

Жиілігі ~50 Гц

Қуаттылығы: 25 Вт.

Су бөшкесінің көлемі: 3,5 литров

Орташа шығыны: 300 мл / сағ.

Қорғаныс жіктелімі – II

Ескертуе: Өзгерістер мен жетілдіруді енгізуудің үдайы үрдісінің орын алудынан, нұсқаулық пен бұйымның арасында қандай да бір айырмашлық байқалуы мүмкін. Өндіруші, тұтынушының бұған назар аударатынына үлкен үміт артады.

11. Сертификаттау туралы ақпарат



Өндірістің күнісі: шильдике аспаптың на көрсетілген

Бұйымның есептік жарамдылық мерзімі: 3 жыл

Кепілдік мерзімі: сатып алған күннен бастап 1 жыл

Өндіруші:

Limited Liability Company TEXTON CORPORATION

160 Greentree Drive, Suite 101, City Dover, Country of Kent, State of Delaware 19904, United States of America

at factory FOSHAN SHUNDE DEERMA ELECTRIC APPLIANCES CO., LTD,
Lot 2, Beijiao Industry Park, Beijiao Town, Shunde District, Foshan Guangdong province, China

Общество с ограниченной ответственностью "ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН"

160 Гринтри Драйв, Помещение 101, город Дувр, округ Кент, Штат Делавэр, 19904, Соединенные Штаты Америки

на заводе ФОШАН ШУНДЕ ДЭРМА ЭЛЕКТРИК АППЛАЙАНСЕС КО., ЛТД,

Участок 2, Промышленный парк Бэйцзяо, город Бэйцзяо, округ Шунде, Фошань, провинция Гуандун, Китай

КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕ

Бұйым: Ультрадыбыстық ауа ылғалдағышы

Моделі: PUH 7040Di

Бұл кепілдік әрекеттегі зандылықпен бекітілген тұтынушының құқығына қосымша ретінде өндірушімен берілген, және тұтынушының құқығын еш шектемейді.

Бұл кепілдік бұйымды сатып алған күннен 12 ай бойына әрекетте болады, және материалдар мен жұмыс істеуіне байланысты ақаулар табылған жағдайда кепілдік қызмет көрсетуді білдіреді.

Бұл жағдайда тұтынушы басқасын қоса алғанда, бұйымды тегін жөндетеуге құқықты. Бұл кепілдік келесі шарттарды сақтағанда, жарамды:

1. Кепілдік міндеттеме «TEXTON CORPORATION LLC» компаниясы шығаратын барлық ұлгілерге, кепілдік қызмет көрсетілетін елдердің барлығында жарамды (сатып алған жеріне қарамастан).
2. Бұйым тек қана тұрмыстық қажеттіліктеге пайдалану үшін сатып алынуы тиіс. Бұйым пайдалану бойынша нұскаулыққа, қауіпсіздік бойынша ережелер мен талаптарды сақтай отырып, пайдаланылуы тиіс.
3. Өндірушінің міндеттемесін осы кепілдік бойынша сатушылар – өндірушінің уәкілетті дилерлері және ресми қызмет көрсететін (сервис) орталықтар орындарды. Бұл кепілдік өндіруші құзырлық бермеген сатушылардан сатып алынған бұйымдарға таралмайды, олар тұтынушы алдында заңға сәйкес, өздігінен жауап береді.
4. Бұл кепілдік келесі жәйттердің нәтижесінде пайда болған ақауларды жөндеуге таралмайды:
 - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер етулер, бөгде заттардың бұйымның ішіне түсіп кетуі;
 - Бұйымды тікелей мақсаты бойынша емес, дұрыс пайдаланбағанда, жинаққа кірмейтін, қосымша аксессуарларды пайдаланғанда, сондай-ақ, бұйымды техника қауіпсіздігі ережелері мен талаптарын бұза отырып, орнатқанда және пайдаланғанда;
 - Қалыпты пайдалану салдарынан пайда болған сыртқы өзгерістер байқалса, сондай-ақ құралдың функционалдық қасиетіне әсер тигізбейтін, қалыпты түрде тозған жағдайда: ішкі және сыртқы қабаттың механикалық бүлінуі (ішіне майысу, сыват, сыртқы түрінің өзгеруі-қажалып бүлінуі), металл түсінің қалыпты өзгеруі, сондай-ақ, құралдың метал бетінде құбылмалы немесе қара дақтардың пайда болуы, сонымен қатар, тоттанудың салдарынан металлдың бұзылуы, яғни металл бетінде тотқа қарсы жабыны жоқ және жабыны бар жерлері зақымдалған болса.
 - Жарамдылық мерзімі шектеулі әрлеу бөлшектері, шам, батареялар, корғаныс экрандары, қоқыс жинақтауыштар, белдіктер, қылشاқтар тозғанда;
 - Авторланған қызмет көрсету орталықтары болып табылмайтын*, тұлғалар немесе фирмалар өндірген бұйымдардың жөндеуі;
5. Осы талонның түпнұсқасымен, сатуши берген тауарлы чектің түпнұсқасымен және ақау табылған бұйыммен бірге көрсеткенде ғана жарамды болмақ.
6. Бұл кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттілік үшін пайдаланылатын бұйымдарға ғана жарамды, және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсатта қолданылатын бұйымдарға таралмайды.

POLARIS бұйымдарына кепілдік қызмет көрсету мәселелері бойынша Өзініздің жергілікті POLARIS ресми сатушынызға хабарласыңыз.

* Авторланған қызмет көрсету орталықтарының мекен-жайлары Компания сайтында: www.polar.ru

Құралдың ақаулы екендігі анықталса, тез арада қызмет көрсету орталығына хабарласу қажет.

Құралды жеткізуі тасымалдау барысында, дұрыс емес пайдалану салдарынан, сондай-ақ құралдың түрін өзгерту, немесе өздігінен жөндеу жұмысын жүргізу әрекетіне байланысты туындаған ақау үшін жауапты емес.

